平成11年2月28日　第1254号　発行：湯沢町役場総務課

広報ゆざわ

わたしたちのねがい

湯沢町町民憲章

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう



新任の委員（左から梅沢京子さん、森下米子さん、池田美津恵さん、牛木良信さん）

よろしくお願いします
民生委員・児童委員

民生委員・児童委員は、一人一人が受け持つ「担当地区」を基盤に住民の立場に立って活動する、私たちの最も身近な相談・支援者です。

特に地域社会の中で孤立しがちな一人暮らしの高齢者や高齢者夫婦世帯、障害者世帯、いじめや不登校などの問題に悩む子育て家庭等に対して、訪問と相談、そして解決に必要な対応を行っています。

民生委員・児童委員は、あなたの地区のあなたの委員です。生活上の悩みを抱え、誰かに相談したいとき、あるいは福祉や保健の制度を利用したいと考えているときなど、どうぞお気軽にご相談ください。

担当地区（備考）	氏　名	住所	電話番号
浅貝　（新任）	梅沢　京子	浅貝	89－2038
二居	富沢　輝子	二居	89－2010
三俣1、三俣2	関　正平	三俣1	88－9116
大島、八木沢　（新任）	森下　米子	大島	88－9146
芝原、七谷切	宮下　吉高	七谷切	84－4334
戸沢、平沢、田中	笛田　正	戸沢	84－3502
堰場、栄町	金丸　一江	堰場	84－2766
原新田、小原、宮林（新任）	池田美津恵	宮林	84－4027
中子、岩原高原	南雲　荒喜	中子	87－3410
添名、原、萩原　（新任）	牛木　良信	添名	87－3919
小坂、滝の又	腰越　呉夫	滝の又	87－3425
谷後、旭原	山本　康次	旭原	87－3751
中里、古野1、古野2	南雲ミヨシ	古野1	87－3165
松川、土樽、土樽スキー場	剱持　英夫	土樽	87－3386
一之町、湯鉄石白	高橋トミエ	一之町	84－2801
駅通	高橋　武成	駅通	84－2422
上中、谷地	宮田　静枝	上中	84－3770
楽町、下中	林　奈代子	下中	84－2335
幅下、諏訪、愛宕、東電、堀切	田村　正夫	幅下	84－2741
布場、湯元	岸野　巖	布場	84－2866
滝沢、西中	橋本　秋治	西中	84－2577
西山、下熊野、上熊野	南雲　文子	西山	84－2543
石白、湯鉄神立	南雲　圭子	石白	84－2873
全町　（主任児童委員）	山崎　綾子	諏訪	84－2886
全町　（主任児童委員）	熊谷　朱美	古野1	87－3450

民生委員は、民生委員法によって設置され、また児童福祉法によって同時に児童委員を兼ねることになっています。基本的人権を尊重し、社会奉仕の精神をもって社会福祉の増進に努めています。昨年12月に改選が行われ、4名の方が交代することになりました。これまでご活躍いただきました杉本芳枝さん（浅貝）、森下オトメさん（大島）、南雲千代吉さん（小原）、剱持ミツ子さん（原）、本当にご苦労様でした。

ステッカーが目印！
地域振興券交付事業

地域振興券が使えるお店は？

地域振興券の取扱店には、ポスターとステッカー（下図参照）が表示されます。地域振興券は、湯沢町内の取扱店でしか使えません。また、額面以下の代金の支払いに使った場合、釣り銭は支払われませんのでご注意ください。

交付日までもう少しお待ちください

湯沢町では、3月16日を交付開始日として準備を進めています。

交付開始日前に、15歳以下の児童の属する世帯の世帯主の方には「地域振興券引き換え申請券」を、老齢福祉年金等の受給者及び65歳以上の非課税者の方には「地域振興券交付申請書」を送付します。交付日になりましたら、必要事項を記入・押印のうえ、本人であることが確認できるもの（運転免許証、保険証等）と一緒に持参してください。

なお、混乱を避けるために最初の4日間は、地区を指定させていただきます。

【日時】
3月16日（火）
三国・三俣地区
3月17日（水）
神立地区
3月18日（木）
土樽地区
3月19日（金）
湯沢地区
3月20日以降
全町
午前9時～午後4時
※3月中は、土・日・祝日も交付手続をしています。

【場所】
役場3階大会議室
（エレベータをご利用ください。）

特定事業者の方へ

登録申請をした事業者の方は、登録証明書、ポスター、ステッカーをお渡ししますので、おいでください。

【期間】
3月1日（月）～15日（月）
土、日を除く。

【時間】
午前9時～午後4時

【場所】
役場で登録申請した方
↓役場3階企画調整課
商工会で登録申請した方
↓商工会



地域振興券に関するお問い合わせは、企画調整課地域振興券担当（TEL80・6064）へどうぞ。

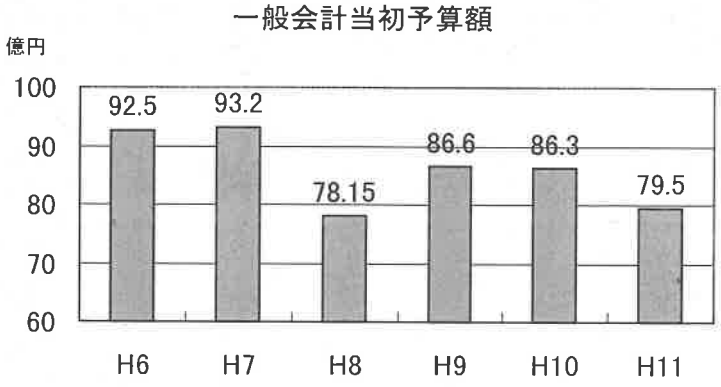
新年度予算額は79億5千万円

3月8日からの定例議会で審議

3月8日(月)から19日(金)までの予定で、定例議会が開かれます。町長の行政報告及び施政方針演説が行われたあと、平成11年度予算などについて審議されます。

今回提出される平成11年度一般会計予算は、総額79億5千万円で、昨年度の86億3千万円から6億8千万円(7.9%)の減となっています。歳入では、町民税の恒久減税や固定資産税の自治大臣配分・償却資産分等の減により町税が減少したほか、後年度の負担軽減のため、町債の借り入れを中央公園整備事業のみとしています。歳出では、土木費(芝原三俣線スノーシェッド設置・小坂線歩道整備)や商工費(異常少雪対策融資資金・観光事業会計補助金)などが減少しています。

また新規事業としては、介護保険制度の実施、土樽保育所の未満児室及び厨房改修、野球場バックスタンド建設、町民海外教育文化・スポーツ研修、川端康成生誕100周年記念事業などが計上されています。



湯沢温泉雪まつり交通規制

3月6日(土)に「湯沢温泉雪まつり」が布場スキー場で開催されます。次の区間が交通規制されますので、ご注意ください。

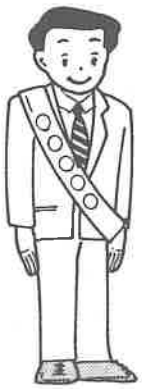
【規制場所】
県道湯沢温泉線
「一二三」前から「白林」前まで

【時間・規制内容】
正午～午後6時30分
…「白林」方向への一方通行
午後6時30分～9時30分
…通行止
午後9時30分～10時
…「白林」方向への一方通行



今年で47回目を迎える湯沢温泉雪まつり。午後7時30分からは、雪中みこしとスキー供養・ミス駒子発表・チャリティビンゴ大会・たいまつ滑降と花火などが披露されます。

4月は町議会議員一般選挙



選挙人名簿の写し交付

町議会議員選挙に備え、選挙人の便宜のため選挙人名簿の写しを交付します。

【申込】
印鑑を持参の上、選挙管理委員会(総務課内)へおいでください。

【申込期限】
3月10日(水)
期限後の申込はお受けできません。

【価格】
8,500円(予定)
(代金は、名簿と引き換えにお支払いください。)

【ご注意】
※申込数をまとめて印刷しますので、お渡しできるのは数日後になります。
※名簿を選挙以外の目的に利用することはできません。

立候補事務説明会

湯沢町選挙管理委員会では、4月25日に予定されている「湯沢町議会議員一般選挙」の立候補事務手続きの説明会を次のとおり行います。

立候補を予定している方は必ず出席し、手続きに誤りのないようにしてください。

【日時】
3月30日(火)
午後1時30分～

【場所】
湯沢町役場3階大会議室

お問い合わせは、湯沢町選挙管理委員会(総務課内☎84・3451)へどうぞ。

ご利用ください 町の奨学金貸与制度、就学援助制度

＜奨学金貸与制度＞

経済上の理由で高等学校以上の学校への就学が困難な学生・生徒の方に、奨学金を貸与する制度です。

【条件】

①湯沢町に居住している方の子弟であること

②高等学校・高等専門学校・大学・専修学校もしくはこれらと同等の養成所等に在学し、他の公的奨学金の給付または貸与を受けていないこと

【貸与限度額】

高等学校　　…月額 20，000 円

大学・短大等…月額 50，000 円

【返還期間】

高等学校　　…貸与終了後 6 年以内

大学・短大等…貸与終了後 8 年又は 4 年以内

※貸与した期間の 2 倍の期間を最長とします。

【貸与利息】

世帯の所得税額の合計が 30 万円未満の場合　→　無利子

世帯の所得税額の合計が 30 万円以上の場合　→　年利 2%



＜就学援助制度＞

生活困難な世帯の児童・生徒の保護者の方に、義務教育に要する費用の一部を援助する制度です。

※奨学金貸与制度及び就学援助制度を利用する場合は、3 月末日までに申請書の提出が必要です。必要書類等詳しいことは、学校教育課（℡ 84 － 2211）へお問い合わせください。

お宅の加湿器は大丈夫？

ＴＤＫ株式会社製の「ＫＳ－500Ｈ」と「ＫＳ－300Ｗ」という機種の加湿器をご使用の場合、過熱、最悪の場合は出火の恐れもあります。お宅の加湿器の型番を確認してみてください。もし、該当する場合は使用を中止し、ご連絡ください。

【連絡先】

ＴＤＫ株式会社

フリーダイヤル 0120 － 604777



※この件に関するお問い合わせは、魚沼消防本部予防係（℡ 82 － 1211）へどうぞ。

ＮＴＴからお願い 電話帳の回収にご協力を

ＮＴＴでは、新しい電話帳「魚沼ハローページ」を 3 月中旬から末日までの間にお届けします。その際、古い電話帳を紙資源として再利用するため、回収させていただきます。配達員が新しい電話帳をお届けしたときに、今までお使いの電話帳を渡してください。

また、ＮＴＴのお客様窓口に電話帳回収ボックスを設置し、4 月末まで回収を行いますので、ご協力をお願いします。

電話帳の配達・回収についてのご連絡先

ＮＴＴ電話帳お届けセンター

フリーダイヤル 0120 － 324182

※受付時間は、土、日、祝日を除く午前 9 時から午後 5 時までです。

建築物の防災知識の普及と防災意識の向上により、生命・財産を守り、安全で住みよい街づくりを推進することを目的として実施されます。
この機会に身の回りから防災について見つめてみましょう。

3月1日～7日は建築物防災週間

【実施内容】
- 昭和56年以前に建築された建物の耐震診断、改修の促進
- 特殊建築物の防災査察などの実施
- 建築物の定期報告制度の推進
- 自然災害に対する防災対策の推進
- コンクリートブロック造の塀など安全対策の推進

【問い合わせ】
六日町土木事務所
建築課
TEL 72 － 3958
※期間中は建築物の防災相談を開設しています。ご利用ください。



農業用軽油の免税証の交付

農業用トラクター等に使用する軽油の免税証を交付しますので、ご希望の方は申請してください。

【交付日時】
3月24日（水） 午前9時～午後4時
※電算処理の都合上、時間内においでください。

【場所】
六日町総合庁舎2階 第3会議室

【持参するもの】
①昨年に引き続き申請する場合
- 免税軽油使用者証（機械を買い替えた場合は機械の所有証明が必要）

②初めて申請する場合
- 機械の所有証明（販売店等が証明するもの）

①②共通
- 耕作面積証明書（農業委員会長が証明するもの）
- 印鑑（共同で申請する場合は全員のもの）

【問い合わせ】
六日町財務事務所 課税課軽油引取税担当
TEL 72 － 2664 内線 221

平成11年度県政モニター募集

開かれた県政のため、200名を募集します。モニターの方には、アンケート調査への回答や県政への提言、会議等への出席をお願いします。県政の発展に熱意をお持ちの方、ぜひご応募ください。

【応募資格】
平成11年4月1日現在20歳以上の県民で、議会議員・公務員・県の委嘱した他のモニターでない方

【任期・謝礼】
平成12年3月31日まで・年間5，800円

【募集期間】
平成11年3月8日（月）～3月31日（水）

【応募方法】
ハガキに①住所②氏名（ふりがな）③年齢④性別⑤職業（職種）⑥電話番号⑦県政の関心事項（1つ）⑧県政に望むこと（100字程度）を記入の上、お申し込みください。

【問い合わせ・申込】
〒950 － 8570 県庁総務部広報広聴課広聴係
TEL 025 － 285 － 5511 内線 2117
（住所を記載する必要はありません。）

相談無料、秘密厳守
人権相談所開設

心配ごとや困ったことがありましたら、お気軽にご相談ください。

①不当な差別、名誉信用・信教の自由の侵害、むごい扱い、いやがらせ、隣近所とのもめごと、いじめなどの問題
②借地借家、登記、供託、戸籍、家庭内のこと（夫婦・親子・相続・遺言等）などの問題
③正当な権利がありながら、お金がないため裁判ができず困っているなどの問題

【日時】 3月10日（水） 午前10時～午後3時
【会場】 湯沢町公民館
【担当者】 人権擁護委員、法務局職員
※法務局六日町支局（TEL 72 － 3742）及び人権擁護委員は、いつでも無料・秘密厳守で人権問題や法律扶助関係の相談に応じています。
◎最寄りの人権擁護委員
南雲 圭子（石白） TEL 84 － 2873
剱持 正幸（古野二） TEL 87 － 3045
岸野 巖（布場） TEL 84 － 2866

本日テレビ放映
「待ったなし介護保険」

平成12年度からスタートする介護保険制度の意義とその内容、実施に向けた行政の取り組み例や民間の参入状況、今後の課題などがわかりやすく紹介されます。

【放送日時・局】
2月28日（日）午後4時～
BSN新潟放送
※3月9日（火）の午前10時22分から再放送されます。

固定資産課税台帳の縦覧

【期間】
3月1日（月）～20日（土）
ただし、役場閉庁時を除く。

【場所】
税務課（役場2階）
TEL84・3452

労働者50人未満の事業場のみなさん、医師が健康相談に応じます（無料）

【日時】
3月3日（水）
午後1時30分～3時

【会場】
湯沢町保健センター

【問い合わせ】
地域産業保健センター
TEL73・2921

雪国の四季　魚沼の風景展
～尾身伝吉木版画展～

ふるさと雪国を題材にした作品約40点が展示されます。ぜひご覧ください。

【日時】
3月6日（土）
午前10時～午後5時
3月7日（日）
午前10時～午後3時

【会場】
湯沢町公民館1階　研修室

大人のための絵本とわらべうたの会

絵本の絵と言葉は、子どもたちの心の栄養となるだけでなく、大人やお年寄りにとっても〝いこい〟や〝生きるよろこび〟や〝はげまし〟になります。絵本を読み、わらべうたをうたうことで、絵本のたのしさの中にもう一度心を遊ばせてみましょう。

【日時】
3月9日（火）
午後2時～3時

【会場】
湯沢町公民館練習室

【対象】
小学生以上

【主催】
絵本の読みきかせボランティア　虹の会

【申込】
六日町保健所地域保健課
TEL72・2457

「思春期・更年期・不妊」についての相談会

【日時】
3月10日（水）
午後1時30分～4時30分

【場所】
六日町保健所

【対象】
思春期から更年期に至る女性またはその家族等で、妊娠、避妊、不妊、婦人科疾患、更年期障害等女性の心身の健康に関する相談を希望する方

【内容】
専門医師による個別相談

【問い合わせ】
福祉保健課福祉係
TEL84・4560

献血をお願いします

今回は全血献血です。

【日時】
3月10日（水）
午前10時～11時30分
午後1時～3時

【場所】
苗場スキー場前



3階に引越ししました
～下水道課～

これまで1階にあった下水道課は、3階に移りました。なお、電話番号（TEL84・4851）に変更はありません。

心配ごと相談

午後1時から4時まで、総合福祉センターで行っています。ご利用ください。
また、時間中には、電話（TEL84・4113）での相談もお受けしています。

3月3日（水）
相談員　高橋　武成
　　南雲ミヨシ
3月10日（水）
相談員　橋本　秋治
　　高橋トミエ
3月17日（水）
相談員　井熊　秀夫
　　杉本　芳枝
3月24日（水）
相談員　高橋　武成
　　南雲ミヨシ
3月31日（水）
相談員　橋本　秋治
　　杉本　芳枝

行政相談

3月15日（月）
午後1時～3時
湯沢町公民館
相談員　田村藤治郎

～3月の暦～

ごみ収集

区分	出し方	湯沢東	湯沢西	土樽・神立	三国・三俣
可燃ごみ	㊟のとおり。	月・水・金（22日、29日は休み）		火・木・土	
ダンボール	紐を十字にかける。	11・25日	9日・23日	10日・24日	8日
新聞・雑誌・チラシ		4日	2日	3日	1日
ペットボトル	不燃ごみ指定袋に入れる。袋を二重にしないこと。	18日	16日	17日	15日
空き缶		2日・16日	4日・18日	1日・15日	5日・19日
空きびん		9日	11日	8日	12日
その他の不燃ごみ		23日	25日	31日	26日

㊟事業系可燃ごみは黄色の指定ごみ袋で、一般家庭の可燃ごみはビニール袋で出すようお願いします。
㊟ガラス等（その他の不燃ごみ）は、新聞紙等に包んでから指定ごみ袋に入れて出してください。
◎収集日の午前8時まで（時間厳守）に収集場所へ搬出してください。
◎いずれのごみも、重さ10Kg以下で出してください。
◎毎月29日は、曜日にかかわらず収集はお休みです。ご注意ください。
※不明の点等は、住民課環境公害係 ㊡84－3453へお尋ねください。

保健衛生行事

日	種目	対象	時間	会場
3（水）	2歳半歯科健診	H8年7月～9月生まれ	13:40集合	保健センター
4（木）	リハビリ	訓練参加者	13:30～15:30	〃
9（火）	こころの相談日	希望者	13:30～15:00	六日町保健所
17（水）	3歳児歯科健診	H8年1月～3月生まれ	13:40集合	保健センター
18（木）	リハビリ	訓練参加者	13:30～15:30	〃
24（水）	3歳半健診	H7年8月・9月生まれ	13:00～13:30	〃
31（水）	乳児健診	H10年5月・11月生まれ	13:00集合	〃

予防接種

日	種類	対象	時間	会場
16（火）	風疹	H9年2月～H10年1月生まれ	14:30～15:30	湯沢町国保診療所2階集団検診室
23（火）				
30（火）				

◎持参するもの：母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具
◎必ず実施時間内に来所してください。
◎接種料金は無料です。
※不明の点等は、保健センター㊡84-3149へお問い合わせください。

3月の救急診療当番

日	時間区分		内科		外科	
6（土）	昼	12：00 ～ 18：00	高橋医院	℡84－2410	大和総合病院	
	夜	18：00～翌朝6：00	大和総合病院	℡77－2111	大和総合病院	
7（日）	昼	9：00 ～ 16：30	休日救急診療所	℡73－6688	休日救急診療所	
	夜	18：00～翌朝6：00	大和総合病院	℡77－2111	大和総合病院	
13（土）	昼	12：00 ～ 18：00	岡村医院	℡83－2005	斎藤記念病院	℡73-5111
	夜	18：00～翌朝6：00	六日町病院	℡72－7111	斎藤記念病院	℡73-5111
14（日）	昼	9：00 ～ 16：30	休日救急診療所	℡73－6688	休日救急診療所	
	夜	18：00～翌朝6：00	六日町病院	℡72－7111	六日町病院	
20（土）	昼	12：00 ～ 18：00	中山医院	℡83－5500	大和総合病院	
	夜	18：00～翌朝6：00	大和総合病院	℡77－2111	大和総合病院	
21（日）	昼	9：00 ～ 16：30	休日救急診療所	℡73－6688	休日救急診療所	
	夜	18：00～翌朝6：00	六日町病院	℡72－7111	六日町病院	
22（月）	昼	9：00 ～ 16：30	休日救急診療所	℡73－6688	休日救急診療所	
	夜	18：00～翌朝6：00	大和総合病院	℡77－2111	斎藤記念病院	℡73-5111
27（土）	昼	12：00 ～ 18：00	いとう小児クリニック	℡70－0303	六日町病院	
	夜	18：00～翌朝6：00	六日町病院	℡72－2111	六日町病院	
28（日）	昼	9：00 ～ 16：30	休日救急診療所	℡73－6688	休日救急診療所	
	夜	18：00～翌朝6：00	大和総合病院	℡77－2111	大和総合病院	

※問い合わせ　日曜・祝日 → 休日救急診療所　℡73－6688
その他の日 → 魚沼消防本部　℡82－1211

皆さんの声をお寄せください

広聴用FAX（郵便も可）**84・1818**

14日の広報の1頁中「厨子（ずし）」の字が間違っていました。（一之町の高橋一幸さん、ご指摘ありがとうございました。）

懸命に校正をしているのですが、毎回誤字ばかりで本当にすみません。周りからは、「誤字さがしクイズ」でもやったらどうかなんて言われています。

ご結婚おめでとうございます



2月18日　上野　隆雄さん（愛宕）
（今井）　恵美さん（愛宕）

お誕生おめでとうございます



1月29日　金丸　優香（ゆうか）さん（堰場、敏・香織さん）
2月1日　河村　蓮（れん）さん（原新田、裕・かおりさん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

2月1日　林　憲治さん（松川、61歳）
2月9日　林　定次さん（愛宕、89歳）
2月9日　佐藤　容子さん（栄町、73歳）
2月11日　林　三郎さん（下熊野、78歳）
2月11日　田村　利弘さん（谷地、94歳）

※戸籍に記載されている文字に類似した文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載したくない場合は、届出の際に申し出てください。